

## Poukisa nou dwe vaksine timoun?

Gen kèk timoun ki vin malad anpil ak kowonaviris. COVID-19 se youn nan prensipal koz lanmò lakay ti moun yo. Li se youn pami pi gwo koz lanmò lakoz enfeksyon/maladi respiratwa yo. Gen plizyè milye timoun ki te entène lopital pou COVID-19.

Pifò timoun pa vin malad menm jan ak granmoun yo, **men yo kapab simaye viris la kanmenm.** Vaksen KOVID-19 yo anpeche gran-paran, frè ak sè ki pi jèn yo ak lòt moun vin malad grav, entène lopital epi mouri.

Fè timoun yo vaksine ap ede anpeche epidemi kap pèmèt lekòl fèmen.

## Eske vaksen an li san danje pou timoun?

Nan mwa Me 2023, plis pase 32% timoun nan Etazini ki gen 5 jiska 11 zan, ak 59% nan timoun ki gen 12 jiska 17 an te resevwa premye seri vaksen yo.

Anpil ti moun te resevwa yon dòz ajou tou.

**Risk COVID-19 yo yo depase tout risk potansyèl vaksen an.**

## Ki jan nou kapab pwoteje timoun ki poko gen sis (6) mwa yo?

Aktyèlman, pa gen okenn vaksen kont COVID-19 ki apwouve pou timoun ki poko gen 6 mwa. Men ou kapab pwoteje pitit ou poul pa enfekte ak pwopaje viris la ak lòt moun.

- + Asire ou tout moun lakay ou ki gen plis pase 6 mwa vaksine.
- + Manman kap bay pitit yo tete yo, kapabvaksine pou yo ede transmèt antikò akbebe yo.
- + Si yon moun malad, li ta dwe ret lwen lòt moun nan kay la, epi pran lòt mezi tankou mete mask, fè pwòpte, epi yo ta dwe itilize vantilasyon.
- + Lave men ou.

## KISA POU KONNEN LÈ W GEN TIMOUN K AP PRAN VAKSEN COVID-19

Vaksen an gratis pou pifò moun, menm pou moun ki pa gen asirans.

### Tcheke pou w wè ki bò w ka jwenn vaksen COVID gratis:

- ✓ Mande si pa genyen klinik mobil ak ekspozisyon sou sante
- ✓ Depatman sante
- ✓ Sant Sante Kominotè
- ✓ Famasi bò lakay ou
- ✓ **Mande doktè pitit ou si yo ofri vaksen COVID-19 yo.**
- ✓ **Pale ak lekòl pitit ou a** sou fason ou kapab jwenn vaksen kont KOVID-19 la. Yo ka ofri klinik vaksen nan lekòl la.
- ✓ Gen kèk kote ke, yo ekzije paran yo pou yo prezan lè pitit yo ap vaksine. Chache klinik apwè lè ak klinik tanpore ap pi fasil pou paran kap travay.
- ✓ Jwenn vaksen:  
<https://www.vaccines.gov/search/>

## POU PLIS ENFÓMASYON



Vizite Sant Kontwòl Maladi yo ak Pwevansyon:  
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/>



Pou Repons ak Keksyon yo poze souvan, vizite **Migrant Clinicians Network**:  
<https://bit.ly/3ki1xAl>

Mizajou: 5 Out 2024



# Timoun ak Vaksen COVID-19 la

## Pran yon Vaksen kont KOVID ki ajou

Kanpay Sansibilizasyon Vaksen COVID-19

## VAKSEN COVID-19 YO POU TIMOUN



- **Timoun 6 mwa-4 lane:** Ka pran 1 dòz Pfizer oswa Moderna si yo ajou ak vaksen yo. Si yo pa t vaksinen avan, yo pral bezwen 3 dòz Pfizer oswa 2 dòz Moderna pou yo ka ajou.
- **Timoun 5 lane-11 lane:** Ka pran 1 dòz Pfizer oswa Moderna pou yo ka ajou, san pran an kont vaksen avan yo.
- **Timoun 12 lane oubyen plis:** Ka pran yon dòz Pfizer, Moderna oswa Novavax si yo te ajou ak vaksen yo. Si yo pa t ajou, yo ka pran yon dòz Pfizer oswa Moderna oswa 2 dòz Novavax.
- **Timoun ki gen Sistèm Iminite fèb:** Mande pwofesyonèl swen sante timoun ou an pou l ba ou enfòmasyon sou dòz ki nesèsè yo.
- Entèval ant dòz yo varye, selon laj la: Mande pwofesyonèl swen sante timoun ou an. Vizite paj CDC a pou entèval yo: [www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/interim-considerations-us](http://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/interim-considerations-us)

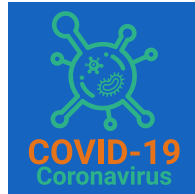
## KIJANOU PROTEJE PITIT OU

- + Al pran vaksen epi fè timoun ou yo ki gen 6 mwa oswa ki pi gran pran vaksen.
- + Nou pa an 2020 ankò – men COVID toujou ap fè moun malad grav epi nou dwe pran mezi pou nou ka alabri ak pou nou pa gaye li!
- + **Si ti moun ou an tonbe malad:**
  - Li rekòmande pou fè tès men li pa obligatwa.
  - Rete lakay epi evite an kontak ak lòt moun jiska lè yo pa gen lafyèv pandan 24 èdtan epi lè yo koumanse gaya.
  - **Timoun ki gen plis pase 2 lane:** Yo dwe mete yon mask oswa yon respiratè pandan 5 jou apre yo fin pase 24 èdtan san lafyèv
  - Gade direktiv CDC yo pou plis enfòmasyon.

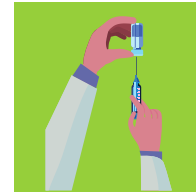
### Konsiderasyon Espesyal pou Fanm yo

- + Pou fanm de nenpòt laj ki ansent, kap bay tete, oswa kap eseye vin ansent, vaksen yo enpòtan pou kenbe manman yo ak bebe yo an sante.
- + Nou rekòmande adilt ak adolesan ki gen ant 18-60 ane yo pou yo pran Pfizer oswa Moderna.

## KISA POU ESPERE APWÈ TIMOUN YO FIN VAKSINE?



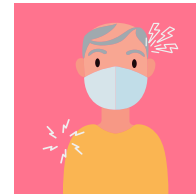
Li enpòtan pou timoun yo vaksine menm lè yo te genyen COVID-19 la.



Vaksen COVID-19 la li san danje e li efikas pou timoun.



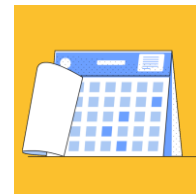
Chèche konnen ki kote ki ofri vaksen gratis nan eta w la oswa depatman sante, famasi oswa sant sante nan zòn pa w la.



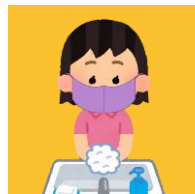
Apwè vaksinasyon, timoun yo kapab eksperimante ponyèt fèm, tèt fèm, lafyèv oswa frison.



Yap santi yo pi byen kelke jou apwè vaksen yan.



Yo konsidere timoun yo ajou depi yo resevwa dènye dòz vaksen an (yo).



Lave men w epi pran mezi pou w pa gaye COVID-19.



Lè nou pran vaksen, sa pèmèt nou pwoteje timoun ak lòt moun kont maladi grav COVID-19 lakoz!



## AVANTAJ VAKSINASYON YO

- ✓ Vaksinasyon ap pwoteje timoun ak fanmi yo de maladi grav e pou yo pa ospitalize.
- ✓ Vaksinasyon an diminye kantite ka ki grav ak kantite lanmò COVID-19 lakoz nan kominote ou a.
- ✓ Vaksinasyon ap pwoteje lopital ak founisè swen yo pou yo pa sichaje avèk maladi grav de COVID-19 la.
- ✓ Lè gen plis moun ki vaksine nan kominote a, mwens nap genyen poun enkyete pou nouvo varyan yo.
- ✓ Timoun yo ap kapab retounen nan aktivite lekòl yo pi bonè si plis moun vaksine.

## RISK POU MOUN KI PAVAKSINE

- ✗ Risk enfeksyon COVID la vin pi wo.
- ✗ Risk enfeksyon grav, ospitalizasyon ak lanmò vin pi grav.
- ✗ Risk pou devlope sinptom long tèm de COVID-19 la vin pi wo.
- ✗ Risk pou ekspozè ak nouvo fòm de viris vinpi kontajye e pi danjere.